



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល

Supreme Court Chamber

Chambre de la Cour supreme

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩-កញ្ញា-២០០៧/អ.វ.ត.ក/អ.ជ.ត.ក

Case File/Dossier N°. 002/19-09-2007/ECCC/SC

ឯកសារដើម
ORIGINAL/ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 30-Oct-2015, 08:25
CMS/CFO: Sann Rada

នៅចំពោះមុខ:

ចៅក្រម គង់ ស្រីម ប្រធាន

ចៅក្រម Chandra Nihal JAYASINGHE

ចៅក្រម សោម សិរិវឌ្ឍ

ចៅក្រម Agnieszka KLONOWIECKAMILART

ចៅក្រម ម៉ុង មុនីចរិយា

ចៅក្រម Florence Ndepele Mwachande MUMBA

ចៅក្រម យ៉ា ណារិន

កាលបរិច្ឆេទឯកសារ: ថ្ងៃទី ២៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥

ភាសាដើម: ខ្មែរ/អង់គ្លេស

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ: សាធារណៈ

សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរក្នុងគោលបំណង
ដើម្បីវាយតម្លៃលើភាពអាចជឿជាក់បានរបស់ សំ សិទ្ធិ

សហព្រះរាជអាជ្ញា

សហមេធាវីជំនាញជាប់ចោទ នួន ជា

ផ្ទះជាតិលេខ ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខ័ណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ក្រុងភ្នំពេញ កម្ពុជា ប្រអប់សំបុត្រ ៧១ ទូរស័ព្ទ: (៨៥៥)-២៣-២១៩៤-៨១៤ ទូរសារ: (៨៥៥)-២៣-២១៩៤-៨៤១ គេហទំព័រ:

www.eccc.gov.kh

National Road 4, Chaom Chau, Porsenchey, Phnom Penh, P.O. Box 71, Phnom Penh Tel:+855(0)23 219814 Fax: +855(0)23 219841

Web: www.eccc.gov.kh

ជា លាង
Nicholas KOUMJIAN

ជនជាប់ចោទ

ខៀវ សំផន

នួន ជា

សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ពេជ អង្គ

Marie GUIRAUD

សុន អរុណ
Victor KOPPE

សហមេធាវីជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន

គង់ សំអុន

Anta GUISSÉ
Arthur VERCKEN

អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដើម្បីកាត់សេចក្តីឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងរយៈកាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនៅចន្លោះពីថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ ថ្ងៃទី ៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ (“**អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល**” និង“**អ.វ.ត.ក**”)

ឆាន់ឆន្ទ បាន“សំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទៅលើព្រឹត្តិការណ៍នានាដែលបានពិពណ៌នា នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់ សំ សិទ្ធិ” ដែលបានដាក់នៅថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥ (“សំណើសុំ”)¹,

កត់សម្គាល់ឃើញថា នៅក្នុងសំណើនេះ នួន ជា បានស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល បើកកិច្ចស៊ើប សួរ ក្នុងគោលបំណងវាយតម្លៃលើភាពអាចជឿជាក់បានរបស់សាក្សី សំ សិទ្ធិ ដែលបានបង្ហាញខ្លួននៅ ចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ កាលពីថ្ងៃទី ០៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ និងបានផ្តល់សក្ខីកម្មដែល នួន ជា បាន ចាត់ទុកថា “មិនស៊ីសង្វាក់គ្នាចំពោះខ្លឹមសារខាងក្នុង” “ពុំមានភស្តុតាងគាំទ្រ” និង“ពុំគួរឱ្យជឿបាន”² និងថា កិច្ចស៊ើបសួរនេះ ដែលរួមមានការធ្វើបទសម្ភាសន៍ជាមួយនិងបងប្អូនជីដូនមួយរបស់ សំ សិទ្ធិ រួមទាំង “អ្នកស្រុក”ដែលពុំបានបញ្ជាក់ច្បាស់លាស់នៅក្នុងស្រុក**ច្រកស្តេច** ដែលជាទីកន្លែងកប់សាកសព និងទទួល យកអត្ថបទការសែតមួយច្បាប់³ ត្រូវបានអះអាងថា ជាចំណុចសំខាន់របស់សាក្សីសម្រាប់ការយល់ឃើញ របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង⁴ ទាក់ទងនឹងគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែលរងការចោទ ប្រកាន់ថា បានកាប់សម្លាប់ទាហាន និងអ្នករដ្ឋកាលនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ⁵ និងត្រូវបានស្នើសុំធ្វើចំណាត់ ការឡើងដោយអ្នកស៊ើបអង្កេតរបស់តុលាការ ឬមេធាវីការពារក្តី នួន ជា⁶,

កត់សម្គាល់ឃើញថា សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងសហព្រះរាជអាជ្ញា បាន ជំទាស់ទៅនឹងសំណើសុំនេះ ដោយបានអះអាងថា កិច្ចស៊ើបសួរនេះ គឺជាការអូសបន្លាយពេលវេលានៃ

¹ (ជូនដំណឹងនៅថ្ងៃទី ០៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥) ឯកសារលេខ F28។
² សំណើសុំ កថាខណ្ឌ ២ ដល់ ៣ និង ទំព័រ ១០។
³ សំណើសុំ កថាខណ្ឌ ៣១។
⁴ សាលក្រមនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារលេខ E313 (“សាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះ សាលាដំបូង”)។
⁵ សំណើសុំ កថាខណ្ឌ ២៦ និង ២៨។
⁶ សំណើសុំ កថាខណ្ឌ ៣១។

សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរក្នុងគោលបំណងដើម្បីវាយតម្លៃលើភាព អាចជឿជាក់បានរបស់ សំ សិទ្ធិ

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដោយពុំចាំបាច់ និងពុំត្រឹមត្រូវ⁷ ដោយសារ សំ សិទ្ធិ បានរៀបរាប់ក្នុងចំណោមនោះ ដំណើររឿងយ៉ាងលម្អិត ស៊ីសង្វាក់គ្នា និងគួរឱ្យជឿជាក់បាន“យ៉ាងខ្លាំង”លើ“ផ្នែកសំខាន់ៗនៃព្រឹត្តិការណ៍ពុំ អាចបំភ្លេចបានដែលបានកែប្រែជីវិតរបស់គាត់នៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៥”⁸ ជាដំណើររឿងមួយដែល ពុំត្រូវឱ្យ មានភស្តុតាងគាំទ្រឡើយ⁹ និងថា នួន ជា បាននិយាយបំផ្លើសពីទម្ងន់នៃការវាយរបស់ សំ សិទ្ធិ ដែល អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានផ្តល់¹⁰ ដែលតាមទស្សនៈរបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អង្គជំនុំជម្រះ ពុំបានសម្រេចដាក់ពិន្ទុភាពពីបទសម្លាប់រង្គាលជាតំណែងដែលបានពិពណ៌នាដោយ សំ សិទ្ធិ ឡើយ ប៉ុន្តែ គ្រាតែតែ“បានពិភាក្សា”លើភស្តុតាងរបស់គាត់ និងពុំបានផ្អែកការយល់ឃើញផ្នែកសម្តែង ហេតុលើភស្តុតាងនេះទេ ក្រៅតែពី“ការផ្អែកដោយមានកម្រិត” ទាក់ទងទៅនឹងគោលនយោបាយទូទៅរបស់ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ក្នុងការកាប់សម្លាប់ទាហាន និងអ្នករដ្ឋកាលនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ¹¹,

គត់សម្គាល់ឃើញបន្ថែមទៀតថា សហព្រះរាជអាជ្ញា បានកំណត់ថវិកាសក្តានុពលសំណើនេះថា ទីមួយ ជា ការប៉ុនប៉ង“យ៉ាងច្បាស់ក្រឡែត” ក្នុងការអូសបន្លាយពេលវេលានៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ដោយបង្ហាញពី “កង្វះខាតនូវការយកចិត្តទុកដាក់ដែលគួរឱ្យភ្ញាក់ផ្អើល” លើពេលវេលា¹² ដែលធ្វើឱ្យអង្គជំនុំជម្រះតុលាការ កំពូលចំណាយធនធានទៅលើ“កិច្ចការច្រើនលើសលុបជាងការឆ្ពោះទៅរកសាលក្រមស្ថាពរមួយ”¹³ និង ទីពីរ ទាក់ទងនឹងមធ្យោបាយមួយផ្សេងទៀតរួមជាមួយនឹងសំណើរបស់ នួន ជា សុំដាក់ភស្តុតាងបន្ថែម គឺ

⁷ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹងសំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទៅលើព្រឹត្តិការណ៍ដែលបានពិពណ៌នា ក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់ សំ សិទ្ធិ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារលេខ F28/2 (“សារណាតបរបស់ សហព្រះរាជអាជ្ញា”) កថាខណ្ឌ ៣ និង២៩។ សារណាតបរបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទៅនឹងសំណើ សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួររបស់ នួន ជា ទាក់ទងទៅនឹង សំ សិទ្ធិ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារលេខ F28/1 (“សារណាតបរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី”) កថាខណ្ឌ ៤០ ដល់ ៤១។

⁸ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ១៧ ដល់ ១៨ និង ២១។

⁹ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ២៥។

¹⁰ សារណាតបរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី កថាខណ្ឌ ១៤ និង ២៧។ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ៣៧។

¹¹ សារណាតបរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី កថាខណ្ឌ ២៥ ២៨ ដល់ ៣៦។

¹² សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ៣៣។

¹³ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ៣៣។

សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរក្នុងគោលបំណងដើម្បីវាយតម្លៃលើភាព អាចជឿជាក់បានរបស់ សំ សិទ្ធិ

ជាបំពេញបន្ថែមលើសារណាបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ខ្លួន ដោយបានគេចវេះពីការកំណត់ចំនួនទំព័រ ដែលពាក់ព័ន្ធ¹⁴,

កត់សម្គាល់ឃើញថា នៅក្នុងការឆ្លើយតប នួន ជា បានអះអាងថា សហព្រះរាជអាជ្ញានិយាយជា “លក្ខណៈទូទៅ” ដោយពុំបានពិនិត្យឱ្យបានជាក់លាក់លើខ្លឹមសារនៃសំណើសុំ និងបានផ្អែកលើយុត្តិសាស្ត្រពុំសមស្រប ហើយព្យាយាមបំផ្លើសការលំបាកនៃដំណោះស្រាយដែលបានស្នើឡើងក្នុងសំណើនោះ¹⁵ រីឯសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានបកស្រាយពុំត្រឹមត្រូវលើការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដែល ពិតប្រាកដណាស់ បានធ្វើឱ្យ នួន ជា ទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌសម្រាប់ព្រឹត្តិការណ៍ដែលពិពណ៌នាដោយ សំ សិទ្ធិ¹⁶។

កត់សម្គាល់ឃើញបន្ថែមទៀតថា កាលពីការដាក់ឯកសារលើកមុន នួន ជា បានកត់សម្គាល់ថា សហព្រះរាជអាជ្ញា បានលើកមូលហេតុរបស់គាត់ពុំត្រឹមត្រូវ ដោយបាន“ផ្តល់យោបល់ឥតឈប់ឈរ និងគ្មានភស្តុតាងគាំទ្រ” ថា ទង្វើរបស់គាត់ គឺ“ជាចេតនាអាក្រក់” មានន័យថា សំដៅលើការរំខាន និងអូសបន្លាយពេលវេលានៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី គេចវេះសាលក្រមស្ថាពរ¹⁷ ដែលជាការប្រើប្រាស់ភាសាមួយដែលមានលក្ខណៈ“មាក់ងាយខ្លាំង” និង“ធ្វើឱ្យឈឺចាប់ផ្លូវចិត្តខ្លាំង”¹⁸ និងថា នួន ជា បានស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល“ស្តីបន្ទោស” សហព្រះរាជអាជ្ញាចំពោះការប្រព្រឹត្តពុំត្រឹមត្រូវបែបនេះ¹⁹,

¹⁴ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ៣០។

¹⁵ ការឆ្លើយតបទៅនឹងសារណាតបទៅនឹងសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទៅលើព្រឹត្តិការណ៍ ដែលបានពិពណ៌នានៅក្នុងការផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់ សំ សិទ្ធិ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារលេខ F28/3 (“ការឆ្លើយតបរបស់ នួន ជា”) កថាខណ្ឌ ៤, ៨ ដល់ ១០, ១៣, ១៨ ដល់ ២០។

¹⁶ ការឆ្លើយតបរបស់ នួន ជា កថាខណ្ឌ ១៣ ដល់ ១៧។

¹⁷ ការឆ្លើយតបរបស់ នួន ជា ទៅនឹងសារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹងសំណើទីប្រាំមួយសុំពិចារណា និងទទួលយកភស្តុតាងបន្ថែមពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងសាក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារលេខ F2/8/6 (“ការឆ្លើយតបរបស់ នួន ជា ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើទីប្រាំមួយ”) កថាខណ្ឌ ៦ និង១១។

¹⁸ ការឆ្លើយតបរបស់ នួន ជា ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើទីប្រាំមួយ កថាខណ្ឌ ៧។

¹⁹ ការឆ្លើយតបរបស់ នួន ជា ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើទីប្រាំមួយ កថាខណ្ឌ ១១។

សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរក្នុងគោលបំណងដើម្បីវាយតម្លៃលើភាពអាចជឿជាក់បានរបស់ សំ សិទ្ធិ

តិចារណាខេត្តថា នួន ជា នៅពេលនោះ បានប្រើប្រាស់សំណើសុំ និងពាក្យសុំផ្សេងៗ ដើម្បីបំពេញ បន្ថែមលើទង្វើករណីនៃបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ខ្លួន²⁰ ដោយបានគេចវេះយ៉ាងមានប្រសិទ្ធិភាពជាពិសេសពីការ កំណត់កាលបរិច្ឆេទ និងចំនួនទំព័រដែលបានកម្រិតដោយអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល²¹ ប៉ុន្តែ ទោះបីជា យ៉ាងណាក៏ដោយ សារណាទាំងនោះ ភាគច្រើនជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការលើកឡើងពីគោលបំណងត្រឹមត្រូវ តាមច្បាប់ក្នុងសំណើសុំនោះ និងថា គ្រប់ពេលទាំងអស់ សហព្រះរាជអាជ្ញា បានប្រើប្រាស់ជាប្រចាំនូវ លទ្ធភាពនីតិវិធីដែលខ្លួនមាន ក្នុងការឆ្លើយតប រួមទាំងសំណើសុំបន្ថែមទំព័រ²² ក្នុងដើម្បីសម្រាលក្តីបារម្ភ របស់ខ្លួនអំពីបញ្ហាដែលថា គោលការណ៍ស្តីពីតុល្យភាពតទល់ អាចនឹង“គ្មានតុល្យភាពទាំងស្រុង”²³,

តិចារណាខេត្តថា ផ្ទុយទៅនឹងការអះអាងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា²⁴ នួន ជា កន្លងមក បានប្រើប្រាស់ សិទ្ធិក្នុងការបង្ហាញភស្តុតាងក្នុងការការពារខ្លួនក្នុងលក្ខណៈមួយយ៉ាងធំទូលាយ ប៉ុន្តែត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ នៅ ក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី និងថា ដោយសារតែមានការអះអាងណាមួយដែលថា នួន ជា បានដាក់សំណើ

²⁰ សូមមើល សំណើសុំ កថាខណ្ឌ ៤ ដល់ ២៨។ សំណើទីប្រាំមួយរបស់ នួន ជា សុំពិចារណា និងទទួលយកភស្តុតាងបន្ថែម ពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងសាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារលេខ F2/8 កថាខណ្ឌ ៩ ដល់ ១៣ និង ១៨ ដល់ ៦៩។

²¹ សេចក្តីសម្រេចស្តីពីសំណើរបស់មេធាវីការពារក្តីសុំបន្ថែមចំនួន ទំព័រលើបណ្តឹងសាទុក្ខ និងពេលវេលាក្នុងការឆ្លើយតប ថ្ងៃទី ១១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារ F13/2។ សេចក្តីសម្រេចស្តីពីសំណើសុំបន្ថែមពេលវេលា និងចំនួនទំព័រលើសារណាបណ្តឹង សាទុក្ខ និងសារណាតប ថ្ងៃទី ៣១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារលេខ F9។

²² សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបន្ថែមចំនួនទំព័រ និងដាក់តែមួយភាសា ជាការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើសុំដាក់ភស្តុតាងបន្ថែម លើកទីប្រាំមួយរបស់ នួន ជា ថ្ងៃទី ៣០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារលេខ F2/8/2។ សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់សហព្រះ រាជអាជ្ញាសុំបន្ថែមចំនួនទំព័រសម្រាប់ដាក់សារណាតបទៅនឹងសំណើសុំដាក់ភស្តុតាងបន្ថែមលើកទីប្រាំមួយរបស់ នួន ជា ថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារលេខ F2/8/2/1។

²³ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទៅនឹងសំណើទីប្រាំមួយរបស់ នួន ជា សុំពិចារណា និងទទួលយកភស្តុតាងបន្ថែម ពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងសាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារលេខ F2/8/5 (“សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹងសំណើទីប្រាំមួយ”) កថាខណ្ឌ ៣៥។

²⁴ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ៣៣។ សូមមើលផងដែរ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹង សំណើទីប្រាំមួយ កថាខណ្ឌ ៤ , ៧ និង ៤១។

សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរក្នុងគោលបំណងដើម្បីវាយតម្លៃលើភាព អាចជឿជាក់បានរបស់ សំ សិទ្ធិ

យឺតពេល ឬឥតបានការ ទើបធ្វើឱ្យសំណើជាច្រើនរបស់ នួន ជា ពុំត្រូវបានអង្គជំនុំជម្រះនេះ ទទួលយក កន្លងមកនោះទេ²⁵,

ពិចារណាឃើញបន្ថែមទៀតថា សហព្រះរាជអាជ្ញា នៅក្នុងសារណាតបរបស់ខ្លួនទៅនឹងសំណើបច្ចុប្បន្ន នេះ និងសំណើទីប្រាំមួយ បានប្រើប្រាស់ភាសា ដែលគេអាចដឹងបានថា ជាការមាក់ងាយទៅលើមេធាវី ការពារក្តី នួន ជា ឬការពេលបញ្ជិតបញ្ជាង²⁶ ដែលអង្គជំនុំជម្រះរំពឹងថា នឹងគួរជៀសវាងនៅក្នុងសារណា ក្រោយៗ ប៉ុន្តែថា ការប្រើប្រាស់ភាសានេះ ពុំមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ឈានដល់កម្រិតធ្ងន់ធ្ងរ ឬអាចបង្កើត បានជាលំនាំនៃការប្រព្រឹត្តដោយស៊ីសង្វាក់គ្នាមួយ ដែលអាចតម្រូវឱ្យមានការស្តីបន្ទោសជាផ្លូវការឡើយ,

ពិចារណាឃើញថា ផ្នែកជាច្រើននៃការតវ៉ាដែលបានលើកឡើងក្នុងសំណើនេះ គឺបង្ហាញពីភាពគួរជឿជាក់ បានរបស់សាក្សី សំ សិទ្ធិ និងសារៈសំខាន់នៃសក្ខីកម្មរបស់គាត់ទៅនឹងការយល់ឃើញមួយចំនួនរបស់អង្គ ជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និងថា កន្លែងដែលសមស្របបំផុតសម្រាប់ដោះស្រាយទង្វើករណីទាំងនេះ គឺនៅក្នុង សាលដីកាបណ្តឹងសាទុក្ខខាងមុខក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១,

ពិចារណាឃើញថា សាក្សី បានផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងតុលាការជាសាធារណ ហើយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននេះ និងក្នុងបរិបទនៃសម្ភារៈទាំងមូល អាចឱ្យអង្គជំនុំជម្រះរកឃើញពីភាពអាចជឿជាក់បាន ដោយពុំចាំបាច់ បើកកិច្ចស៊ើបសួរបន្ថែម ដោយហេតុថា សក្ខីកម្មរបស់សាក្សី វិសាលភាពនៃភាពស៊ីសង្វាក់គ្នា និងអត្តចរិត ក្នុងចំណោមកត្តាផ្សេងៗទៀត គឺជាការបង្ហាញគ្រប់គ្រាន់ទៅតាមតម្រូវការក្នុងការវាយតម្លៃ,

ពិចារណាឃើញថា ដើម្បីវាយតម្លៃលើភាពអាចជឿជាក់បាន និងទុកចិត្តបានរបស់ សំ សិទ្ធិ ក៏ដូចជា ភាពជាប់ពាក់ព័ន្ធនៃចម្លើយរបស់គាត់ ធៀបទៅនឹងការយល់ឃើញមួយចំនួនរបស់តុលាការជាន់ដំបូងដែល

²⁵ សម្រាប់ប្រវត្តិនិតិវិធី សូមមើល សេចក្តីសម្រេចលើសំណើសំដាក់ភស្តុតាងបន្ថែមលើបណ្តឹងសាទុក្ខ និងបញ្ហាពាក់ព័ន្ធផ្នែក សម្រេចសេចក្តី-ថ្ងៃទី ២១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារលេខ F2/9។

²⁶ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹងសំណើទីប្រាំមួយ កថាខណ្ឌ ១៩ (“ការអះអាងមានលក្ខណៈរវើរវាយ”) កថាខណ្ឌ ៣២ (“និយាយដដែលៗយ៉ាងរក់រឺដូចគេទំពាអៀង”) កថាខណ្ឌ ៣៥ (“ការប៉ុនប៉ងកំណត់អត្តសញ្ញាណដោយបន្ត បង្គាប់នូវភស្តុតាងដែលមានឥទ្ធិពលអាក្រក់នៅលើបណ្តឹងសាទុក្ខ ដោយបន្តធ្វើជាសំណើសុំបើកកិច្ចស៊ើបសួរ”) កថាខណ្ឌ ៦៨ (“ការប៉ុនប៉ងក្នុងការនិយាយបញ្ជិតបញ្ជាងអំពីផែនការក្បត់របស់‘ភូមិភាគពាយ័ព្យ’ នួន ជា”) និង កថាខណ្ឌ ៤, ៧, ១៤, ៦១ និង សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ៣៣ (ការកំណត់ដដែលនូវគោលបំណងសំខាន់(ឬតែមួយ)នៃសំណើសុំរបស់ នួន ជា ថាជាការអូសបន្លាយពេលវេលា និងរំខានដល់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ដើម្បីអូសបន្លាយការចេញសាលដីកាលើបណ្តឹង សាទុក្ខ [...] ឱ្យបានយូរតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន”)។

សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរក្នុងគោលបំណងដើម្បីវាយតម្លៃលើភាព អាចជឿជាក់បានរបស់ សំ សិទ្ធិ

មានភាពចម្រុះចម្រាសនោះ នៅក្នុងកាលៈទេសៈបច្ចុប្បន្ន ពុំមានលក្ខណៈចាំបាច់ដែលតម្រូវឱ្យបើកកិច្ច
ស៊ើបសួររបន្ថែម ពីព្រោះអង្គជំនុំជម្រះនេះ បានធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានរួចរាល់ហើយទៅលើចំណុចដែលខ្លួនយល់
ថា ចាំបាច់ក្នុងការវាយតម្លៃពីសក្ខីកម្មផ្ទាល់របស់សាក្សីរូបនេះ,

អាស្រ័យហេតុនេះសម្រេច៖

បដិសេធសំណើនេះចោល។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល



គង់ ស្រីម

សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរក្នុងគោលបំណងដើម្បីវាយតម្លៃលើភាព
អាចជឿជាក់បានរបស់ សំ សិទ្ធិ